



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/51/88
7 February 1997

Пятьдесят первая сессия
Пункт 110 а повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/51/619/Add.1)]

51/88. Празднование пятидесятой годовщины Всеобщей декларации прав человека

Генеральная Ассамблея,

памятуя о том, что, приняв Всеобщую декларацию прав человека¹ 10 декабря 1948 года, она признала, что достоинство, присущее всем членам человеческой семьи, и их равные и неотъемлемые права являются основой свободы, справедливости и всеобщего мира,

учитывая, что пятидесятилетняя годовщина Декларации предоставляет Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам возможность удвоить свои усилия, с тем чтобы повысить осведомленность о провозглашенных в Декларации правах и усилить их соблюдение,

признавая Декларацию как источник вдохновения и основу для последующего прогресса в области прав человека,

будучи обеспокоена тем, что международные нормы в области прав человека не соблюдаются в полном объеме и повсеместно, что права человека по-прежнему нарушаются во всех частях мира и что люди по-прежнему страдают от нищеты и лишены возможности в полной мере пользоваться своими гражданскими, культурными, экономическими, политическими и социальными правами, и будучи убеждена в необходимости уважения прав человека и основных свобод во всех ситуациях и укрепления деятельности Организации Объединенных Наций в этой связи,

напоминая о важном значении и основной идее Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года²,

ссылаясь также на свое решение 48/416 от 10 декабря 1993 года, в котором она постановила включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Пятидесятилетняя годовщина Всеобщей декларации прав человека",

¹ Резолюция 217 А (III).

² A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

рассмотрев доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека³, в частности раздел IX доклада, озаглавленный "1998 год - Год прав человека", в котором были изложены предложения о праздновании пятидесятой годовщины, включая созыв торжественного заседания Генеральной Ассамблеи, и приветствуя намерение Верховного комиссара содействовать координации различных инициатив, связанных с празднованием пятидесятой годовщины,

1. просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать координацию подготовки к пятидесятой годовщине Всеобщей декларации прав человека¹, принимая во внимание содержащиеся в Венской декларации и Программе действий² положения в отношении проведения оценки и последующих мероприятий;
2. предлагает правительствам осуществить обзор и оценку прогресса, достигнутого в области прав человека со времени принятия Всеобщей декларации прав человека, определить препятствия и пути их возможного преодоления для достижения прогресса в этой области, предпринять дополнительные усилия и разработать учебно-информационные программы в целях распространения текста Декларации и обеспечения лучшего понимания ее универсального значения;
3. предлагает договорным органам по правам человека в рамках их мандатов и методов работы уделить надлежащее внимание пятидесятой годовщине Декларации и рассмотреть вопрос о своем возможном вкладе в подготовительные мероприятия;
4. поддерживает намерение соответствующих органов и учреждений Организации Объединенных Наций с учетом целей, изложенных в Декларации, провести оценку хода осуществления и степени воздействия существующих международных документов в области прав человека и представить соответствующие выводы по этому вопросу;
5. призывает соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций в координации с Верховным комиссаром отметить годовщину усилением своего собственного вклада в общесистемные усилия Организации Объединенных Наций по поощрению уважения и защите прав человека;
6. предлагает неправительственным организациям и национальным учреждениям в полной мере участвовать в подготовке к пятидесятой годовщине Декларации, активизировать свои кампании по обеспечению более глубокого понимания и более эффективного использования Декларации и сообщить свои замечания и рекомендации Верховному комиссару;
7. просит Генерального секретаря включить в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов соответствующие мероприятия для празднования пятидесятой годовщины Декларации;
8. постановляет созвать 10 декабря 1998 года в ходе своей пятьдесят третьей сессии однодневное пленарное заседание, посвященное пятидесятой годовщине Декларации;
9. постановляет также провести в ходе своей пятьдесят второй сессии обзор хода подготовки к пятидесятой годовщине Декларации и рассмотреть меры, необходимые в этой связи, включая свой собственный вклад.

82-е пленарное заседание,
12 декабря 1996 года

³ (A/51/36); см. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 36 .